

XION XI-MP294 - 4GB
XION XI-MP298 - 8GB

Reproductor MP5 con pantalla táctil

Manual de Instrucciones



1. Controles e interfaces básicos del reproductor



Ítem	Descripción	Ítem	Descripción
1	**Micrófono** (mono)	6	**Botón V+** (Volumen +)
2	**Sensor de Imágen**	7	**Botón V—** (Volumen -)
3	**Botón de Encendido/Apagado**	8	**Standby Encendido/Apagado**
4	**Puerto USB** (Conexión a PC/Carga)	9	**Ranura para tarjeta de Memoria** (Tarjeta Micro SD)
5	**Salida para Auricular** (Conexión de 3.5mm)	10	**Pantalla TFT** (Función táctil)

2. Batería Interna

Este reproductor tiene una batería interna. Antes de utilizar el equipo por primera vez, se recomienda cargar la batería por espacio de 3 – 4 horas o hasta que el ícono de batería se muestre completo.

Nota: *El reproductor continuará utilizando batería aún cuando se haya utilizado el botón de Apagado de Standby. Si el equipo no es utilizado durante un tiempo, de seguro se deberá cargar la batería nuevamente. Se recomienda recargar el equipo una o dos veces cada tres meses para mantener la vida útil de las baterías.*

3. Conexión y Carga

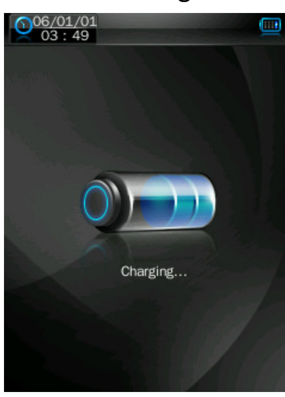
- Una vez que haya conectado el reproductor a la PC o al cargador, la pantalla mostrará “Abriendo” > “Conectar” o “Cargando”.

- En la pantalla de conectar, se muestra un gráfico con la batería cargando en el fondo.
- En la pantalla “cargando”, las barras de nivel suben en la imágen de la batería, indicando que la batería está cargando.
- Cuando la batería esté completa se mostrará el ícono de batería con la leyenda “Completo”. Desconecte el equipo.

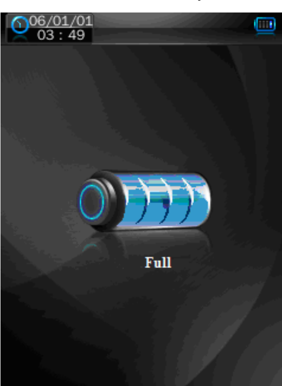
Pantalla Conectar



Pantalla Cargando



Batería Completa



Importante: *La batería no se cargará mientras su computadora esté en modo Sleep. El puerto USB en la mayoría de los teclados no provee la energía suficiente como para que el reproductor se cargue. Conecte el reproductor directamente a un puerto USB en su computadora solo para prevenir los problemas de carga.*

4. Contectando y desconectando el reproductor

Conecte el reproductor a su computadora para cargar archivos de media o para descargar memos de voz grabados a su computadora.

Conectando el reproductor

- Conecte el cable USB al Puerto mini USB del reproductor y al Puerto USB de su computadora. La computadora reconocerá e instalará el driver automáticamente. Una vez que la instalación esté complete, el reproductor se desplegará en Mi PC o en el escritorio para máquinas MAC.
- Ahora el equipo está listo para cargar/descargar archivos de música con su computadora.
- Transfiera los archivos de media arrastrándolos con el mouse o utilizando la función de copiar y pegar. Desconecte los equipos una vez que finalice la transferencia de archivos.

Desconectando el reproductor

- No desconecte el equipo mientras se está transfiriendo un archivo.
- Si su PC utiliza Windows, desconecte el reproductor hacienda clic en “Remover Hardware con seguridad” en la bandeja de sistema de Windows.
- Si su PC utiliza Mac, desconecte el reproductor arrastrando el ícono del reproductor desde el escritorio hasta la papelera.
- Ahora es seguro desconectar el cable USB.

Nota: *Si no marca “Remover Hardware con seguridad” antes de desconectar el reproductor usted puede perder información almacenada.*

5. Almacenamiento de archivos

El reproductor creará algunas carpetas en la memoria interna flash cada vez que usted lo utilice. Sin embargo, para un mejor resultado, se recomienda que coloque los archivos en diferentes carpetas para guardar en distintos directorios.

Por ejemplo, un archivo de música debería estar guardado en el directorio MUSICA. Los archivos de video, en el directorio VIDEO. Los archivos de texto en el directorio TXT, etc.

6. Comenzando

Este reproductor está equipado con una pantalla táctil para que usted pueda escoger ítems o funciones simplemente tocando la pantalla.

Encendiendo y Apagando su reproductor

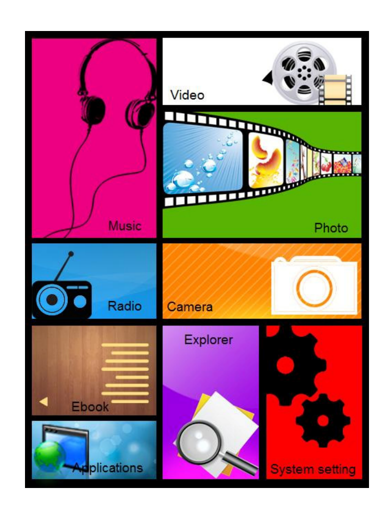
- Deslice el interruptor principal de encendido de la posición OFF a la posición ON. Luego,
- Mantenga oprimido el botón de standby " ⏻ "para encender o apagar el equipo.
- Cuando el reproductor esté encendido, se mostrará la pantalla de inicio y el menú de escritorio. También se desplegará el mensaje de "generando base de datos". Ahora el equipo está listo para usarse.
- Apague el equipo desde el interruptor principal si es que no lo usará por un largo período.

***Importante**: Al cambiar cualquier configuración o aplicaciones, usted necesita apagar el equipo presionando el botón standby "⏻"para guardar los cambios antes de apagar completamente el equipo. De otra manera no se guardarán los cambios realizados.*

Menú de Escritorio

Cada vez que encienda el equipo, usted verá la pantalla de inicio seguido por el menú de escritorio que contiene las aplicaciones de su reproductor. Pulse el ícono de la aplicación que desea utilizar para abrirla.

Menú de Escritorio



Aplicaciones del Reproductor

Ícono	Descripción
Música	Escuche música. Cree una lista de reproducción. Escuche canciones desde las listas de reproducción de Artistas/Álbumes/Género de su librería musical.
Video	Vea sus archivos de Video / Películas favoritos.
Fotografías	Vea sus fotos preferidas de a una o en presentación de diapositivas.
Radio	Escuche estaciones de radio. Configure la región, busque estaciones con búsqueda automática y manual, grabe y elimine estaciones y realice grabaciones de FM.
	Lea sus libros favorites. Agregue y elimine etiquetas. Seleccione su página favorita. **NOTA:** Esta función solo es apta para archivos .txt.

Texto / Ebook	
Cámara	Tome imágenes con el sensor incorporado.
Explorador	Vea todo tipo de archivos de medio y selecciones directas. Elimine los archivos no deseados.
Aplicaciones	Grabe recordatorios de voz y reprodúzcalos o guárdelos en su PC. También encontrará aplicaciones útiles como la calculadora y divertidas como los juegos.
Configuraciones de Sistema	Ajuste las configuraciones del reproductor; Idioma de pantalla, tiempo y brillo de luz de fondo de pantalla, configuración de modo de apagado y mucho más…

Funciones de íconos/botones en la pantalla de funcionamiento

Button / Icon	Description
	Regresa a directorio superior
Browser	Búsqueda de un archivo de aplicación en particular.
desktop	Regresa al menú de escritorio.
Delete	Elimina archivo o carpeta de archivos.
Back	Regresa a pantalla de operación previa.
⏻ botón Standby	Enciende y apaga el reproductor.
Botón V+	Aumenta el volumen.
Botón V—	Disminuye el volumen.

7. Modo Música

- Conecte los auriculares al reproductor.
- Pulse el ícono “**Música**”; ingresará en el menú de música que se muestra en la figura.



Reproducir/Pausar/Detener un archivo de música

- Para reproducir la música, presione el ícono / . El ícono cambiará a mientras se reproduce la música.
- Para pausar, presione . El ícono cambiará a mientras el archivo esté en pausa.
- El ícono cambiará a luego de que las canciones hayan terminado.

Siguiente/Anterior y Adelantar/Rebobinar

- Presione el ícono para reproducir el siguiente archivo.
- Oprima para reproducir el archive anterior.
- Mantenga presionado el ícono para adelantar.
- Mantenga presionado el ícono para rebobinar.
- O arrastre la barra de progreso de reproducción par air hacia adelante o atrás en un archivo. .

Ajuste el volúmen

- Oprima o mantenga oprimidos los botones V+ / V— para elevar o disminuir los niveles de volumen.
- O directamente arrastre la barra de volumen para ajustarlo al nivel que desea .

Cambie el modo de reproducción

- Presione / para cambiar el modo de reproducción de en-orden a al azar y viceversa.

Cambie el modo de Ecualizador

- Presione NOR / ROCK / POP / CLAS / SOFT / JAZZ / DBB para cambiar el modo de EQ.

Modo Repetición

- Presione / / / / para cambiar el modo de repetición.

Nota: *Icono(s) = Repetir archivo, = Repetir archive una sola vez, = Repetir todo una sola vez, = Repetir todo, = Intro (aproximadamente 10 segundos)*

Escoja canciones en Todo Música/Lista ID3 / Lista de Reproducción/ Lista Tag

En modo música:

- Presione el ícono Browser, aparecerá un submenú.
- Oprima "Todo Música" para ingresar en la lista de reproducción que contiene todos los archivos de audio. Luego escoja el archivo que desee reproducir.
- Presione **"Lista ID3"** > **"Artista"** para ingresar a la lista de reproducción clasificada por artista. Presione el nombre del artista para desplegar la lista de todas las canciones de ese artista. Luego escoja la que desea escuchar.
- Presione en **"Lista ID3"** > **"Álbum"** para ingresar en la lista de reproducción clasificada por nombre de álbum. Presione el nombre del álbum que desea escuchar y se desplegarán todas las canciones de ese álbum. Luego escoja la canción que desea escuchar.
- Presione **"Lista ID3"** > **"Genero"** para ingresar en la lista de reproducción clasificada por género. Presione el género que desea y se desplegará la lista de canciones del género. Escoja la canción que desee escuchar y selecciónela.
- Presione **"Lista de Reproducción"** y luego seleccione **"Mi Lista de música 1 / 2 / 3 / 4 / 5"** para ingresar a la lista de reproducción (creada por usted) que desee y luego escoger el archivo que desea escuchar. Las canciones en la lista de reproducción se reproducen una a una.
- Presione **"Lista Tag"**, su lista de música o archivos de voz, creada por usted mismo, aparece para que seleccione el archive que desea reproducir.

Nota: *"Todo Música" y "Lista ID3" solo funcionan para archivos de música que se han almacenado en el directorio principal de la memoria interna.*

Cambie/Escoja una Carpeta de Música (Desde Memoria Interna/Tarjeta de Memoria)

- El ícono Browser y aparecerá un sub-menú en la pantalla.
- Presione "**Dir Principal / Dir Tarjeta**", se mostrará un listado en su pantalla. Escoja una carpeta que contenga un archivo de música y escoja el que desea para comenzar a reproducir. Si escoge un nombre de carpeta que no soporte un archivo de música, la lista se mostrará en blanco. Deberá escoger otra carpeta.
- Escoja el archive que desee reproducir.
- Presione Back para volver al modo música.

Nota: *"Dir Tarjeta" no mostrará ninguna carpeta o archive si la tarjeta Micro SD no está instalada.*

Agregar una Lista de Reproducción

Su reproductor le permite agregar la música que está escuchando actualmente, dentro de un grupo en una lista de reproducción. Luego puede reproducir este grupo la próxima vez que escoja canciones utilizando la función de lista tag, mencionada anteriormente.

- Presione el ícono, se desplegará un menú.
- Oprima “Agregar Lista” y luego escoja “**Mi lista de música 1 / 2 / 3 /4 /5**”, en donde desee agrupar las canciones. El submenú desaparecerá y la música será almacenada en el número de lista que haya escogido.

Agregar Lista Tag

Su reproductor le permite agregar una etiqueta en la reproducción actual de música o voz, si desea marcar el tiempo en la lista tag. Entonces podrá volver a reproducir y recordar el tiempo marcado en la pista de los archivos de música/voz cuando escoja una canción utilizando la función de lista de reproducción mencionada arriba.

- Presione el ícono. Un submenú se mostrará en la pantalla.
- Presione “Agregar Etiqueta”, una ventana pop up aparecerá por solo 1 – 2 segundos. El nombre del archivo y el tiempo de pista del mismo quedarán salvado en la lista tag. Ahora puede agregar otra etiqueta en la misma canción o agregar una etiqueta a otro archivo.

Ver información de archivo

- Presione el ícono, se desplegará una pantalla con toda la información del archivo, si está incluida en el mismo.
- Oprima el ícono regresar al modo música.

Información de Letra/Artista y Álbum

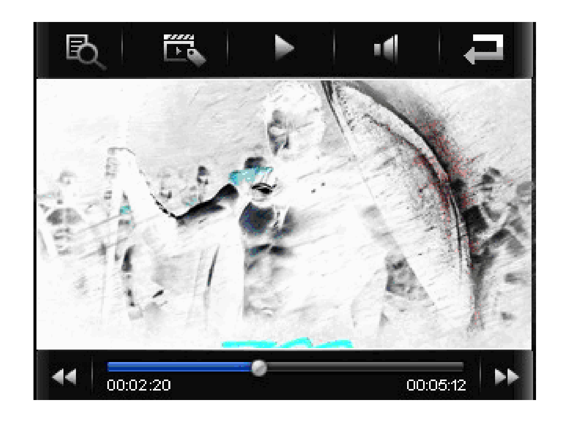
Su reproductor puede desplegar las letras de las canciones en la parte media de su pantalla TFT, únicamente si el archivo incluye la información necesaria. Sin embargo, el nombre del artista y del álbum se mostrará si la letra no está disponible en la pista que está siendo reproducida.

8. Modo Video

Reproducir un Video

- Presione el ícono **“Video”** para ingresar en el modo video. Oprima **“Dir Principal / Dir de Tarjeta”,** opciones que aparecerán cuando se esté utilizando una tarjeta Micro SD. Se desplegará una lista para su uso. Escoja un archivo para comenzar la reproducción. O,
- Escoja una carpeta que contenga un archive de video y escoja el archive que desee ver. Si usted escoge una carpeta que no contenga un archivo de Video, la lista se mostrará en blanco. Deberá seleccionar otra carpeta.
- Presione el archivo de video para comenzar la reproducción.

Pantalla de Modo de Video



Llamando al menú de Herramientas de Video

- Pulse cualquier parte de la pantalla táctil y durante 3 segundos se desplegará el menú de Herramientas de Video para su uso.
- Presione el ícono para volver a la lista de archivos.

Reproducir/Pausar

En el menú de Herramientas de Video:

- Para pausar la reproducción, presione el ícono, que cambiará a. El video estará en pausa.
- Para volver a la reproducción, presione el ícono y cambiará a.

Siguiente/Anterior y Adelantar/Rebobinar

En el menú de Herramientas de Video:

- Pulse el ícono para reproducir el próximo archivo.
- Pulse el ícono para reproducir el archivo anterior.
- Mantenga pulsado el ícono para adelantar en el archivo.
- Mantenga pulsado el ícono para rebobinar en el archivo.
- O, arrastre la barra de progreso de reproducción 00:02:20 00:05:12 para adelantar o rebobinar.

Ajustar el Volumen

- Presione o mantenga presionado el botón V+ / V— para aumentar o disminuir los niveles de volumen. En el menú de herramientas de video se mostrará en la pantalla durante tres segundos.
- Usted también puede arrastrar la barra de volumen 12 para ajustar el nivel de volumen antes de que el menú de herramientas de video desaparezca.

En menú de herramientas de video:

- Pulse el ícono, luego arrastre la barra de volumen 12 para ajustar los niveles de volumen antes que el menú de herramientas desparezca.

Cambiar de Carpeta

- Pulse el ícono. Se deplegará un sub-menú en la pantalla.
- Pulse **"Dir Principal / Dir de Tarjeta".** Una lista se mostrará en la pantalla. Escoja una carpeta que contenga archivos de video y escoja el que desee reproducir. Si escoge una carpeta que no contengan

archivos de video soportados, la lista se mostrará en blanco. Deberá escoger otra carpeta.

***Nota:** "Dir de Tarjeta" no mostrará ninguna carpeta o archive mientras la tarjeta Micro SD no se esté utilizando.*

Agregar Lista de etiquetas

- Presione el ícono y una ventana marcada aparecerá en la pantalla por espacio de 1-2 segundos. El nombre del archivo reproducido y el tiempo se marcarán y se almacenarán en la lista de etiquetas. Ahora puede usted agregar otra etiqueta en el mismo video o agregar una etiqueta en otro video.

Reproducir Tag List

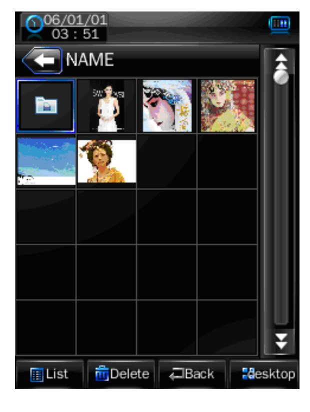
- Presione el ícono. Se desplegará un sub-menú en la pantalla.
- Presione **"Lista de Etiquetas"**, y su lista de archivos de video etiquetados se desplegará para que escoja el archivo que desea reproducir.

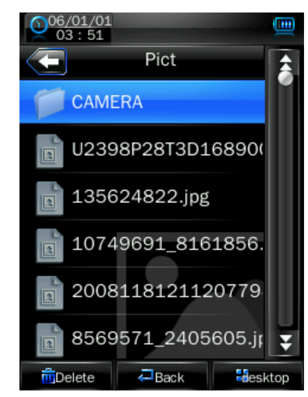
9. Modo Fotografía

- Pulse el ícono **"Foto"** para ingresar en el modo de vista de fotografías. Presione **"Dir. Principal / Dir Tarjeta"** que aparecerá cuando se utilice la tarjeta Micro SD. Se desplegará una lista en la pantalla de la cual podrá escoger un archivo. O,
- Escoja una carpeta que contenga archivos de fotografía y elija el archive que desea ver. Si escoge una carpeta que no contenga archivos de fotografía, la lista se mostrará en blanco y deberá escoger otra.
- Pulse sobre un archivo para comenzar la reproducción.
- Presione el ícono List para cambiar la vista de lista de íconos a vista de archivos, lo que será más rápido para que vea todos sus archivos de fotografía.
- La página de List se moverá a diferentes páginas de submenú, mientras la tarjeta Micro Se esté siendo utilizada, presione el ícono Back para volver a la lista, si así lo desea.



Vista de Íconos **Vista de Lista de Archivos**





- Mantenga presionada la barra posición superior/inferior en la pantalla de lista y la misma se moverá de arriba a abajo. Escoja así el archivo que desea ver.

Llamando al Menú de Herramientas de Fotografía

- Presione cualquier lugar de la pantalla táctil TFT y el menú de herramientas se mostrará en la pantalla para su uso durante un período de 3 segundos.
- Presione el ícono para volver a la pantalla con el listado de archivos.

Próxima foto/ Foto anterior

En el menú de Herramientas de Fotografía:

- En el modo de vista de fotografías, presione la pantalla para llamar el menú de herramientas.
- Presione el ícono para ver el próximo archivo.
- Pulse el ícono para ver el archivo anterior.

Presentación de Diapositivas y Tiempo de presentación de diapositivas

En el menú de herramientas de fotografía:

- Presione la pantalla para ver el menú de herramientas de fotografía, presione el ícono para ingresar en la función de presentación de diapositivas. El ícono cambiará a. Presione el ícono para volver al modo de cambio manual.
- Para configurar el tiempo de presentación de diapositivas, presione el ícono, surgirá una lista en la pantalla de donde podrá escoger la opción de tiempo que desee **"1s / 2s / 3s / 4s / 5s**".

Desplazarse hacia arriba y abajo en la Lista

- Presione el ícono / para mover la lista de arriba hacia abajo y viceversa.
- O, displace la barra de progreso para ajustar la página para arriba y abajo. El círculo de la barra se moverá hacia donde usted la haya arrastrado en la barra de progreso.

Nota: *"Dir de Tarjeta" no mostrará ni archivos ni carpetas mientras no se esté utilizando una tarjeta de memoria Micro SD.*

10. Radio

- Presione el ícono "**Radio"** y aparecerá la pantalla de recepción de radio.

Pantalla de Recepción de Radio



Configure la región de la radio

- Para cambiar la región de la radio, presione el ícono Setting y luego "CHN / JPN / ERU / USA" para

escoger el que desee.

Nota:

- *CNH = China, JPN = Japón, EUR = Europa, USA = USA*
- *Todas las estaciones de radio almacenadas se borrarán cada vez que se cambie la región.*

Sintonice una estación de radio

Usted puede sintonizar las estaciones de radio utilizando las opciones **"Búsqueda Automática"** o **"Búsqueda Manual"**.

Búsqueda automática y almacenamiento de estación

- Presione el ícono para ingresar en el modo de búsqueda automática y almacenaje automático. La radio comenzará a buscar estaciones de radio en el rango de frecuencia **"76 – 92MHz / 87 – 108MHz"**, todas las estaciones de radio encontradas se guardará en la tabla "**Lista de Canales"**. La búsqueda de radios se detendrá y mostrará la primera estación de radio recibida para que usted la escuche.

Búsqueda manual y almacenamiento de la estación

- Presione el ícono para ingresar en el modo de búsqueda manual.
- Para sintonizar la estación de radio que usted desea, presione en los íconos o para subir o bajar la frecuencia manualmente (0.1MHz hacia arriba o abajo).
- Una vez que haya seleccionado la estación que desea escuchar y la señal se escucha con claridad, presione el ícono para almacenar la estación en la memoria. Se abrirá un cuadro de dialogo para su confirmación.
- Presione **"Ok"** para guardar la señal en la Lista de Canales. Presione **"Cancelar"** para abortar.
- Presione el ícono o para cambiar la frecuencia para sintonizar y guardar otra estación de radio en sus favoritos.

Nota: *Un total de 20 estaciones de radio, CH01 – CH20 pueden ser almacenados en la lista para su uso.*

Utilizando la lista de estaciones y cambiando a la próxima estación

- Presione el ícono para mostrar todas las estaciones de radio almacenadas a través de "Búsqueda automática" y "Búsqueda Manual". Se mostrará una lista en la pantalla.
- Para seleccionar la estación de radio que desea, presione el ícono / para desplazarse hacia arriba y debajo en la lista. O, arrastre la barra de progreso para ajustar la página hacia arriba/abajo, el círculo de la barra se moverá hacia donde usted haya arrastrado la barra.
- Una vez seleccionada, presione la estación de radio/frecuencia que haya seleccionado (ejemplo "CH03: 90:30 MHz", para ingresar en la estación efectivamente. La radio seleccionada se mostrará en la pantalla y comenzará a sonar.
- Para cambiar a otra estación, presione el ícono nuevamente o directamente presione o para cambiar de estación de radio hacia arriba o abajo, dependiendo de la lista.

Eliminar una estación de radio:

- Presione los íconos o para seleccionar la estación de radio que no desea tener en su lista. Presione el ícono y se mostrará un cuadro de diálogo para confirmación de eliminación. Escoja **"Ok"** para confirmar o **"Cancelar"** para abortar la operación. O,
- Presione el ícono para ingresar en la lista de canales, luego seleccione la estación de radio que desea eliminar, presione el ícono y **"Ok"** para confirmar.

Cambie el Volumen

- Oprima una vez o mantenga oprimido el botón V+ / V— para aumentar o disminuir los niveles de volumen.
- O, directamente arrastre la barra 12 para ajustar los niveles de volumen.

Silencie la Radio

- Para silenciar la radio, presione el ícono. El ícono cambiará a y el sonido habrá sido silenciado.
- Para desactivar el silencio, presione el ícono, que volverá a ser. El sonido se volverá escuchar.

Grabadora de FM

- Seleccione la estación de radio deseada y pulse el ícono Record para ingresar en el modo de grabación.

Comenzar y pausar la grabación

- Para comenzar a grabar, presione el ícono. El ícono cambiará a.
- Para pausar la grabación, presione el ícono. El ícono cambiará a.

Guardar un archivo de voz

- Presione el ícono para guardar el archivo de voz actual en la memoria. Se abrirá un cuadro de diálogo de "Guardando archivo…" durante unos segundos. El archivo está guardado.

Revisar y reproducir un archive de voz

- Presione el ícono Intro, aparecerá una lista. Todos los archivos de voz se mostrarán en una lista en la pantalla. Pulse en el archivo que desea escuchar.

Cambie la configuración de la grabación (calidad y volumen)

- Para cambiar la calidad de la grabación, presione el ícono Setting y un sub menú se mostrará en la pantalla. Luego presione el ícono **"Qual:"** y luego **"Alto / Medio / Bajo",** que desee utilizar.
- Para cambiar el volumen de grabación, presione la opción **"Volumen:"**, y luego el nivel que desea utilizar **"+1 / +2 / +3"**.

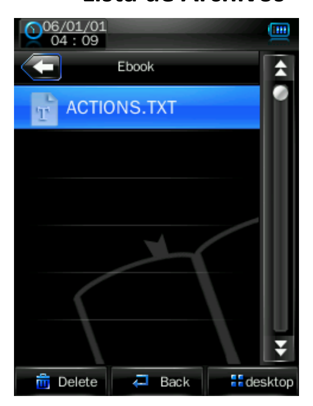
11. Modo Texto / EBook

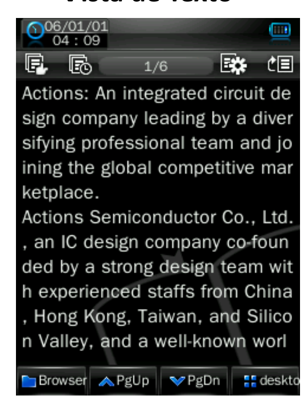
- Presione el ícono "Texto" para ingresar en el modo. Presione **"DIR Principal/ Dir de tarjeta"** que aparecerán solo si se está utilizando la tarjeta Micro SD. Una lista se despliega y podrá escoger el

archivo. O,

- Escoja la carpeta que contiene el archivo de texto y escoja el archivo que desea reproducir. Si escoge una carpeta que no contenga un archivo de texto, la lista se mostrará en blanco y usted deberá elegir otra carpeta.
- Presione el archivo que desea para poder verlo.

Lista de Archivos **Vista de Texto**





Próxima página/ Página anterior

- En el modo de vista de texto
- Presione el ícono PgDn para ver la próxima página.
- Pulse el ícono PgUp para ver la página anterior.
- O, presione la barra de posición hacia arriba/abajo y, en la pantalla de vista de texto, la pantalla se moverá hacia arriba y hacia abajo. El pulsar y mantener pulsada la página le permitirá moverse más rápido.

Cambiar de Carpeta

- Presione el ícono Browser y aparecerá un sub-menú en la pantalla.
- Oprima "**Dir Principal / Dir** de Tarjeta" y se mostrará una lista para su uso. Escoja una carpeta que contenga un archivo de texto y luego seleccione el que desea leer. Si usted escoge una carpeta que no contenga archivos de texto, la lista se mostrará en blanco y deberá escoger otra carpeta.
- Luego escoja el archive que quiere ver.
- Presione el ícono Back para volver al modo texto.

Nota: "Dir de Tarjeta" *no mostrará ninguna carpeta ni archivo mientras no se esté utilizando la tarjeta de memoria Micro SD.*

Función Saltar a…

- Presione el ícono para mostrar el cuadro de diálogo de "Saltar a…"y luego seleccione el porcentaje de salto (0% – 100%), utilizando el ícono / .
- Presione la parte exterior del cuadro "Saltar a…"para confirmar y salir. Luego la página saltará al porcentaje de página deseado.

Función Auto Page y configuración de tiempo de Auto Page

- Presione el ícono para ingresar en la función auto page. El ícono cambiará a. Presione para volver a modo de página manual.
- Para configurar el tiempo de función de diapositivas, presione el ícono. Una lista aparecerá en la pantalla y usted podrá escoger el tiempo que desee entre **"10s / 15s / 20s / 25s / 30s**".

Guardar Etiqueta / Tomar Etiqueta

- Presione el ícono para ver la ventana de configuración de etiqueta.

Ventana de configuración Tag



- Para guardar, presione cualquier item de la caja **"vacío",** en Guardar Etiqueta, para guardar la página actual en la lista de etiquetas y luego verá que la página está tag y existe en la lista de guardar etiqueta y tomar etiqueta al mismo tiempo.
- Para tomar una etiqueta, pulse cualquier item en "Tomar etiqueta", luego la página guardada se mostrará en la pantalla.
- Pulse el ícono para salir de la caja de configuración de tag. O, pulse en el área exterior de la caja "Guardar etiqueta" y "Tomar etiqueta" para confirmar y salir.

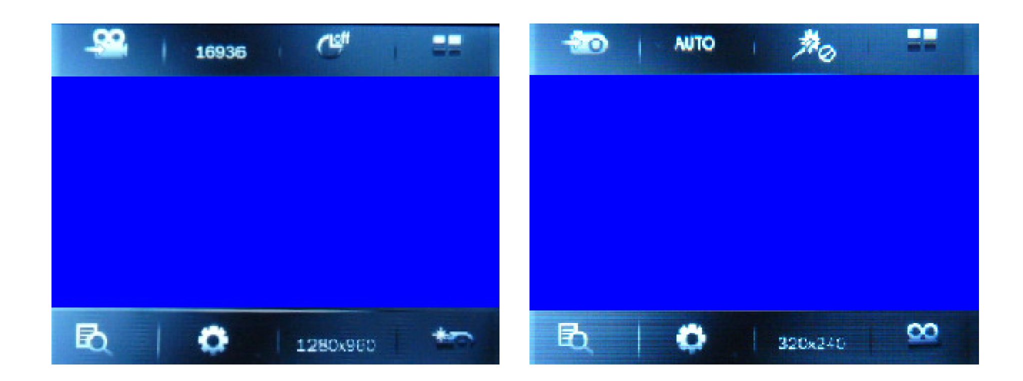
Nota: *La etiqueta guardada puede ser sobre escrita cuando todos los ítems "vacíos "hayan sido utilizados.*

12. Camara y Cámara de Video

Puede tomar fotografías en modo landscape o retrato. De cualquier manera, la resolución y el número total de imágenes que estén disponibles para ser tomadas, se mostrarán en la pantalla. El sensor de imágen se encuentra en la parte trasera del reproductor. Recuerde no bloquear el lente mientras tome fotos o filme un video.

- Presione el ícono **"Cámara"** para ingresar en el modo cámara y luego presione **"Capturar / Grabar"** para ingresar en la interface **"Cámara / Video Cámara",** tal como lo desee.
- Presione el área en blanco de la pantalla para esconder la barra de herramientas. Presione en cualquier lugar de la pantalla para volverla a llamar.

Interface Cámara **Interface Video Cámara**



Cámara:

Para tomar una foto

- Cuando esté listo, presione el ícono para tomar la fotografía. El archivo de fotografía se guardará en la memoria automáticamente.

Auto disparador

Usted puede utilizar el auto disparador para fotografías especiales.

- Para configurar el auto disparador, pulse en el ícono que represente la opción que desee **(Off) /** **(5) /** **(15) /** **(20)**. Luego presione el ícono para comenzar a tomar las fotos. Verá su selección de auto disparador en la pantalla.

Para ver una Foto

- Presione el ícono para ingresar en la lista de fotografías tomadas. Escoja de la lista la que desee ver.

Nota: *El archive de la última fotografía tomada aparecerá en el último lugar.*

Para cambiar la resolución

- Pulse en el ícono "Valor de Resolución" para escoger la configuración de resolución de la foto "1280 x 960 / 1024x768 / 640 x 480 / 320 x 240". Cuanto más alto sea el valor de resolución, menor será la cantidad de fotos que podrá tomar.
- Usted podrá ver la cantidad de fotografías que puede tomar en la parte superior de la pantalla, en la barra de herramientas.

Nota: *La cantidad total de fotografías que pueden ser tomadas depende de la memoria disponible y del nivel de batería del reproductor.*

Configuración de Cámara

Usted puede dar efectos especiales a sus fotografías. Para ingresar en el menú de configuraciones,

- Presione el ícono para ingresar en el menú, se mostrará un submenú con las opciones **"Efectos Especiales / Ruta para Guardar /Sonido de Disparador".**

Al escoger **“Efectos Especiales”**, se ingresará en otro submenú con las siguientes opciones **“Balance de Blancos / Brillo /Modo de Exposición / Efectos”.**

Balance de Blancos

- Presione **“Balance de Blancos”** y luego escoja **“Auto / Interior / Exterior”** presionando el ícono /.
- Pulse cualquier área en blanco en la pantalla TFT para confirmar la configuración y regresar al modo cámara.

Brillo

- Pulse “**Brillo”** y luego los niveles de brillo de **“-3 a +3”**, presionando el ícono / hasta ajustar al nivel que desea.

Exposición

- Pulse **“Exposición”**, luego escoja **“Auto / Interior/ Exterior”** presionando los íconos / hasta ajustar al nivel deseado.

Efectos

- Pulse **“Efectos”** y luego escoja **“Off / Blanco & Negro / Sepia / Negativo”** pulsando el ícono /.

Al escoger **“Ruta para Guardar”** entrará en un submenú con las opciones **“Dir Principal / Dir Tarjeta”.**

- Presione “**Dir Principal / Dir Tarjeta”** para seleccionar la ubicación en la que quiere almacenar las fotografías que tomó.
- El camino **“FOTOGRAFÍAS\CAMARA\”** se establecerá por defecto en la memoria interna cuando usted escoge “Dir Principal”
- El camino **“CAMERA\”** se creará en su tarjeta de memoria Micro SD al escoger “Dir tarjeta”.

Sonido de Disparador

- Oprima **“Sonido de disparador”** y luego escoja la opción que desea entre “Off / Sonido 1 / Sonido 2 / Sonido 3”.

Nota: *Presione el ícono para volver al menú del escritorio directamente.*

Cambiar a Cámara y Video Cámara

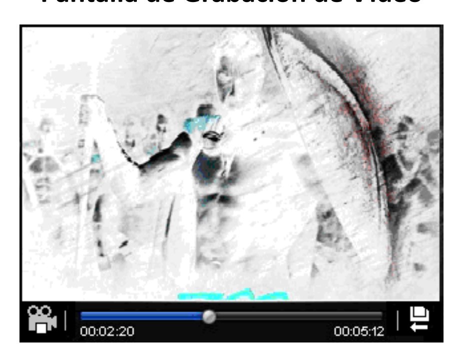
- En el modo cámara, presione el ícono para cambiar directamente a video cámara. O,
- En el modo video cámara, presione el ícono para cambiar a modo cámara.

Pantalla de Video Cámara

Para grabar un Video

- Cuando esté listo para comenzar a grabar, presione el ícono. Se mostrará la siguiente pantalla.

Pantalla de Grabación de Video



- Para pausar la grabación, presione el ícono. El ícono cambiará a. La grabación está en pausa.
- Para volver a grabar, presione, que cambiará a. La grabación vuelve a comenzar.

Guardar el Video

- Presione el ícono, se mostrará el cuadro de diálogo "Guardando archivo…". El archive de video se guardará en la memoria y la pantalla volverá al modo video cámara para que continuar grabando, si así lo desea.

Ver Video

- Oprima el ícono para ingresar al modo de lista de video, la lista aparecerá y podrá escoger el archivo que desee ver.

***Nota:** El último video en ser grabado se mostrará en la última posición de la lista.*

Cambiar la Resolución

- Presione el ícono "Valor de Resolución" para marcar el valor que desee **"320x240 / 224x176 / 176x144"**. A mayor resolución seleccionada, menor capacidad de archivo de video.
- Usted podrá ver que la resolución cambia en la pantalla TFT de su reproductor.

***Nota:** El tiempo de grabación de video depende de la memoria disponible y del nivel de batería del reproductor.*

Exposición

- Presione el ícono AUTO (Auto) / (Interior) / (Exterior) para escoger el efecto de exposición que desea.

Efectos Especiales

- Presione el ícono (Off) / (Blanco & Negro) / (Sepia) / (Negativo) para

escoger la opción que desea.

Ajustes de Video Cámara

Para ingresar en el menú de ajustes de video cámara,

- Pulse el ícono para ingresar en el menú de configuración de cámaras. Se desplegará un sub menú con las opciones **"Brillo / Ruta para Guardar".**

Brillo

- Presione en **"Brillos"** y luego escoja entre los valores "**3 a +3"** presionando / para obtener el valor deseado.

Configurar la Ruta para Guardar

- Presione **"Ruta para Guardar"** e ingresará en el submenú **"Dir Principal/ Tarjeta".**
- Presione **"Dir Principal / Dir Tarjeta"** para seleccionar la ubicación en la que desea archivar las fotografías que toma.
- El camino **"VIDEO\CAMARA\"** será el camino de archivo por defecto cuando usted selecciona "Dir Principal".
- El camino **"CAMERA\"** será creado en su tarjeta de memoria Micro SD cuando escoge "Dir Tarjeta".

Nota: *Presione el ícono para regresar al menú de escritorio directamente.*

13. Menú Explorador

La función Explorador es la que se encarga de manejar los archivos. Le ayudará a ver cómo los archivos y las carpetas funcionan, permitiendo manejarlos, reproducirlos o eliminarlos fácilmente.

- Para utilizar la función Explorador, desde el menú de escritorio, presione el ícono **"Explorador",** y luego pulse el 'ícono **"Dir Principal / Dir Tarjeta"**. Se desplegará una lista.
- Escoja carpetas y archivos pulsando el ícono / para moverse a través de la lista de arriba a abajo. O, arrastre la barra de progreso para mover la página de arriba a abajo. El punto de la barra se moverá hasta donde usted haya arrastrado la barra.

Nota: Solo se mostrará la opción *"Dir principal" cuando la tarjeta de memoria Micro SD no se esté utilizando.*

Reproduciendo un archivo de Media

- Pulse cualquier tipo de archivo de media y el equipo directamente irá al modo requerido para abrirlo y reproducirlo.

Eliminando un archivo/carpeta de Media

- Escoja un archivo o carpeta de media utilizando el ícono /. Una vez que encuentre el ítem que desea eliminar, presione el ícono Delete, una caja de diálogo aparecerá y usted deberá presionar **"Si / No"** para confirmar.

Nota:** La carpeta y todos los archivos en la carpeta se eliminarán una vez que se pulse **"Si".

14. Aplicaciones

Las funciones: Grabadora de Voz, Calculadora y Juegos se encuentran en esta opción.

- Pulse el ícono **"Aplicaciones"** para ingresar en la lista para seleccionar.

Grabadora de Voz

- Pulse el ícono **"Grabadora"** para ingresar al modo grabadora de voz.



Grabar y pausar la grabación

- Para comenzar la grabación, presione el ícono. Cambiará a.
- Para pausar la grabación, pulse. El ícono cambiará a.

Guardar archivo grabado

- Presione el ícono para guardar el archive de voz actual en la memoria. Se desplegará el cuadro de diálogo "Guardando Archivo…" El archivo habrá sido guardado.

Ver y reproducir el archivo de voz

- Presione el ícono Intro y aparecerá una lista de archivos. Todos los archivos de voz grabados se mostrarán. Presione el archivo que desea escuchar.

Cambiar la configuración de la grabación (Calidad y Volumen)

- Para cambiar la calidad de grabación, pulse el ícono Setting. Se desplegará un submenú. Luego presione **"Calidad:", y** luego **"Alto / Medio / Bajo**", dependiendo del nivel que desea.
- Para cambiar el nivel del volumen, presione el ícono **"Volumen"**, luego escoja entre los niveles **"+1 / +2 / +3"**.

Calculadora

Presione el ícono "Calculadora" para ingresar al modo.

Pulse el ícono Back para volver a la lista de aplicaciones. O,

Pulse el ícono desktop para volver al menú directamente.

Juegos

El reproductor incluye un juego llamado "Mina". Se juega de la siguiente manera:

- Presione **"Juego"** > **"Mina"**, y aparecerá el juego en pantalla
- Oprima el ícono "Fácil / Difícil" para escoger el nivel de juego.
- Presione el ícono "Mina" para cambiarlo a modo "Signo", y luego puede marcar las minas con banderas. Presione nuevamente para volver a "Mina".
- Presione para re comenzar un juego.
- Pulse **"Salir"** para volver al menú de juegos y luego presione desktop para volver al escritorio.

15. Configuraciones de Sistema

- Pulse el ícono **"Configuración"** para ingresar en la interface de configuración.

Interface de Configuración



Información del reproductor

- Presione el ícono **"Información del Reproductor"** para ver la información (solo lectura) relevante del producto, como la versión, memoria e información de archivos, etc.

Nota: *Presione el ícono Back para volver a la interface de configuración.*

Idioma

Su reproductor le permite escoger entre varios idiomas.

- Para configurar el idioma, presione el ícono "Idiomas" y escoja el idioma en que desee que se muestren las opciones de su reproductor.

Configuración de Pantalla

Su reproductor le permite configurar Protector de Pantalla y Bloqueo automático para ahorrar energía y bloquear la pantalla táctil para evitar el uso accidental.

Activar Protector de Pantalla y Bloqueo Automático

- Presione el ícono **"Pantalla"** para ingresar en el menú de configuración de pantalla.
- Pulse los íconos y para escoger el tiempo para el bloqueo automático de entre las siguientes opciones "0s / 5s / 10s / 15s / 30s / 1m / 5m / 15m / 30m". De hecho, el protector de pantalla y el

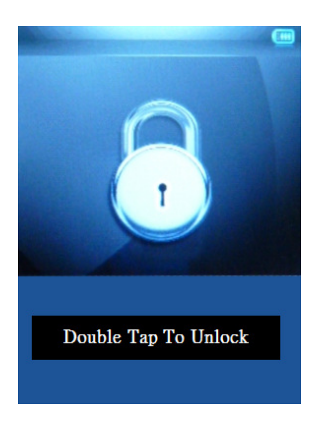
bloqueo automático serán activados al mismo tiempo, cuando el tiempo de bloqueo automático se haya escogido.

- Si usted no desea utilizar el protector de pantalla y el bloqueo automático, presione la opción "0" segundos.

Nota: S = segundos y m = minutos

Desbloqueo de Pantalla

- Presione cualquier parte de la pantalla TFT, la pantalla brillará y un cuadro de diálogo de bloqueo se mostrará en la pantalla.



- Para desbloquear, pulse dos veces el área del ícono que dice **"Pulse dos veces para desbloquear"**, y la pantalla volverá al ultimo menú de salida o menú de escritorio, dependiendo del status de operación en ese momento.
- Un vez que no se utilice el equipo durante la cantidad de segundos que escogió para el auto bloqueo (ej. 10s), el equipo se bloqueará automáticamente.

Ajuste de Brillo

- Presione el ícono "1 a 5" para escoger los niveles de luz de fondo de pantalla en el ítem "Brillo".

Calibrar

En algunas circunstancias, como una descarga de voltaje electrostática, deberá calibrar su pantalla táctil, en caso de que se haya desconfigurado la función táctil.

- Para calibrar el panel táctil, pulse el ícono "Calibrar". Se mostrará un ícono de calibración en la esquina superior izquierda de la pantalla. Toque el centro de este signo " + " para comenzar la calibración. El símbolo aparecerá en diferentes ubicaciones en la pantalla, continúe tocándolo hasta que la calibración esté terminada.

Apagado

- Pulse el ícono **"Apagar"** > escoja entre las opciones "OFF, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60

minutos y 120 minutos" pulsando el ícono .

Nota: *La configuración cambiará al valor de fábrica* ***"OFF"*** *si usted reinicia el reproductor.*

Configuración de fábrica

- Pulse el ícono "Default", el reproductor dará un aviso de "**ADVERTENCIA"** sobre si desea volver a la configuración de fábrica o no.
- Pulse **"Si"** para volver las configuraciones a sus valores de fábrica. Pulse **"No"** para no hacerlo.

Upgrade

Es probable que deba actualizar el firmware para obtener una mejor performance del equipo o en caso de que tenga algún problema o esté dañado, como en el caso de una descarga de voltaje electrostático. Siga las instrucciones dadas por su vendedor (en el caso de que las haya) o siga las insrtucciones de Herramientas de Sistema, si es que le son provistas. **No es recomendado que haga esto si su reproductor funciona correctamente.**

- Pulse "Upgrade" para ingresar en el modo de upgrade del firmware, un cuadro de diálogo se mostrará en la pantalla. Usted podrá insertar el USB y correr las Herramientas de Sistema con nuevo firmware para un upgrade con su computadora.
- Pulse **"NO"** para salir de esta opción.

16. Ranura para tarjeta Micro SD (Tarjeta T-Flash)

Su reproductor le permite reproducir los archivos de media desde una tarjeta SD (T-Flash).

Colocar/ Retirar la tarjeta Micro SD

- Para colocar/retirar la tarjeta micro SD en/de la Ranura, primero debe apagar el reproductor.

Ver/reproducir los archivos de la tarjeta micro SD

- En el menú de escritorio, pulse el ícono **"Video / Foto / Texto / Explorador"**, una lista se mostrará en la pantalla. Pulse **"DIR Principal /Dir tarjeta"** y escoja la carpeta deseada y y el archivo de media que desea reproducir.
- Para el modo música, pulse el ícono **"Música"**, luego pulse Browser, una lista se mostrará en pantalla, luego pulse **"DIR Principal / Dir tarjeta"** y luego escoja las carpetas deseadas y reproduzca los archivos que desea ver.

Notas: "DIR Principal" es la memoria interna del reproductor. "Dir Tarjeta" *es la tarjeta de memoria Micro SD que ha colocado en el reproductor.*

17. Herramientas de conversion de Video

La herramienta de conversión de video se utiliza para convertir los archivos AV en formato avanzado AVI o

WMV, formato de video recomendado para poder verlos en el reproductor. Sin embargo, el equipo está diseñado para reproducir aquellos videos que no superen una resolución de 640x480, sin conversión.

Qué formatos de archivos pueden ser convertidos?

Esta herramienta puede convertir los archivos de video de los siguientes formatos:

1) .AVI;
2) .ASF y .WMV Windows Media;
3) .MPG, .MPEG y .DAT MPEG1;
4) .RM, .RAM y .RMVB Real Play;
5) .MOV Quick Time;
6) .VOB MPEG2;
7) .SWF Flash (no pudiendo ser convertidos a archivos WMV ahora);
8) .AVI y .WMV que pueden ser convertidos a archivos .AVI nuevamente;
9) .AVI y .WMV que pueden ser convertidos a archivos .WMV nuevamente.

Importante: Para el conversor de Video, asegúrese de tener instalado Microsoft DirectX 9.0 o superior. Al convertir archivos Real Media, QuickTime, MPEG2, instale el filtro DirectShow primero. De otra manera, en conversor AVI no podrá trabajar normalmente.
Para el Media Manager en Windows XP y Windows 2003, asegúrese de tener instalado Microsoft Media Player 10.0 o superior y Microsoft .NET framework 3.0.

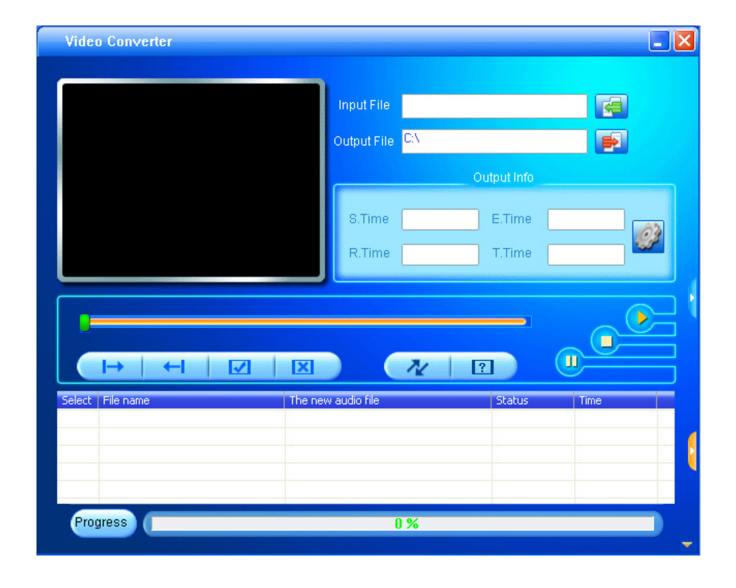
Instalación de Software

Para instalar la herramienta de conversión de video en su computadora, abra la carpeta **"Software de Conversión de Video"** en el CD provisto.

- Seleccione "Instalar" para comenzar la instalación del programa. Siga las instrucciones hacienda clic en el botón Siguiente y luego en el botó "Cerrar" cuando la instalación se haya completado.

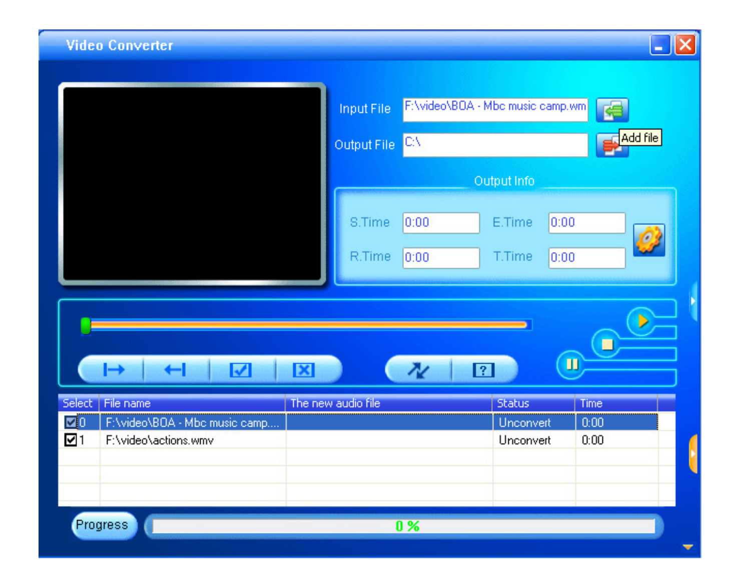
Utilizando la Herramienta de Conversión de Video

- Clic en botón **【start】** > menú **【programa**, seleccione **"Media Player Utilities 5.22"** > **"Video Conversor"** para ingresar en la interface principal.



Agregar archivos AV

- Clic en el botón en el lado derecho de la columna "Entrada de Archivo" y un cuadro de diálogo se abrirá automáticamente para que agregue uno o más archivos AV.
- Una vez que se ha agregado el archivo, el camino del archivo AV se mostrará en el campo "Entrada de Archivo" tal como se muestra abajo, y la información relevante del archivo agregado como el nombre y camino, estado y tamaño, se mostrarán en la columna de estado.



Entrada y Salida de archivo AV

- Clic en botón para escoger la carpeta en donde desea guardar los archivos AV convertidos, se abrirá un cuadro de diálogo "ver carpeta de archivos" seleccione el camino de archivo apropiado y luego haga clic en "confirmar" para completar.
- Clic en el botón para seleccionar la carpeta en la que se encuentran los archivos originales, un cuadro de diálogo se abrirá para agregar uno o más archivos AVI. El archivo original se mostrará en la ventana de archivos una vez seleccionado.
- Coloque la fleche del mouse sobre el archive que desea procesar y haga clic. El archivo se marcará de

la siguiente manera, cambiando de color gris a colorido. Luego clic en el ícono y un cuadro de diálogo se abrirá para su uso.

- Escogiendo pixeles de AVI (Xvid) / WMV a **“640x480 / 320x240”**.
- Cuadros por segundo a “Medio / Alto”
- Relación de Cuadro a “Pantalla completa”
- Clic en OK para confirmar.
- Clic en para comenzar la conversión.
- Una vez convertidos, los archivos AV se mostrarán automáticamente para una vista previa.
- Una vez que el archivo convertido está listo para transferir, simplemente copie y coloque el archive convertido en el reproductor de media.

Nota: *Solo se soportan archivos de 6**40x480** pixeles y menor, sin embargo, asegúrese de que la opción **640x480 / 320x240** es seleccionada para un mejor resultado.*

18. Qué hacer si...

Equipo no se enciende	■ Asegúrese de que las baterías estén bien cargadas.
No se escucha sonido en los auriculares.	■ Revise si el volumen está en nivel “0” y si el auricular está conectado firmemente. ■ Asegúrese de que la conexión de del auricular esté limpia. ■ Los archivos MP3 corruptos pueden provocar un ruido estático y el sonido puede cortarse. Asegúrese de que los archivos no estén corruptos.
Funciones de bloqueo y función táctil no funcionan.	■ Asegúrese de que el teclado no esté bloqueado.
Los caracteres en la pantalla LCD no se ven bien	■ Asegúrese de haber seleccionado el idioma correcto.
No puede descargar archivos de música	■ Asegúrese de que el cable USB no esté dañado y que se haya conectado apropiadamente. ■ Asegúrese de que el driver haya sido instalado correctamente. ■ Asegúrese de tener espacio en la memoria del reproductor.

19. Especificaciones

Pantalla	2.8 pulgadas TFT, Resolución 320x240(RGB)
Dimension	87.5 mm (H) x 57.2 mm (W) x 11.5 mm (D)
Peso	60g
Conexión a PC	USB 2.0 (Alta Velocidad)
Impedancia de Auricular	32 Ohm
Memoria Interna	Ver en la caja
Memoria Externa	Tarjeta de memoria Micro SD; T-Flash (hasta 8GB)

Batería recargable	Litio: 3.7V, 450mAh	
	Tiempo de reproducción de música: 8 - 10 horas (modo ahorro de energía, salida de auricular 2/3) Tiempo de reproducción de Video: 2.5 – 3 horas	
Formato de Grabación de Voz	WAV	32kbps / 64kbps / 192kbps
Formato de Música	MP3, WMA	32kbps - 320kbps
	APE, FLAC, OGG	
Formato de Video	AVI(Xvid), WMV, FLV, 3GP, RM/RMVB,	VGA resolución (640x480), 30fps
Sensor de Imágen		0.3 Megapixeles
Resolución de Cámara	JPEG	320x240 / 640x480 / 1024x768 / 1280x960
Resolución Video Cámara	AVI	176x144 / 224x176 / 320x240 (máximo)
Formato de Fotografía	JPEG, BMP, GIF, TIF, PNG	
Formato eBook	TXT	
Audio	Salida de Auriculares	L: 275mVrms (at 32Ohm) R: 275mVrms (at 32Ohm)
	Frecuencia de respuesta	20Hz – 20,000Hz
	SNR	> 80dB
Temperatura de funcionamiento	0℃ - 40℃	
Idioma de pantalla	Multiples	
Sistemas de Operación	Windows 2000 / XP / Vista / Windows 7, Mac OS 9.2 o superior	

20. Responsabilidad

Los updates de los componentes de Firmware y/o hardware se hacen regularmente. Por lo tanto, algunas instrucciones, especificaciones e imágenes pueden diferir. Todos los ítems descritos en esta guía son a modos de ilustración y pueden no ajustarse a su situación actual. All items described in this guide for illustration purposes only and may not apply to particular situation. Ningún derecho legal se puede obtener a partir de la descripción hecha en este manual.

21. Reciclaje



Si en algún momento en el futuro usted debe deshacerse de este producto, por favor recuerde que ningún artículo eléctrico debe ser desechado junto a los desechos del hogar. Llévelo a un centro de reciclaje o chequee con las autoridades en dónde debería depositarlo.